

**Lorain County Board of Elections
Spanish Language Advisory Committee**

**Meeting Minutes
September 3, 2015, 6:00pm**

1. Call to Order: The September 3, 2015 meeting of the Spanish Language Advisory Committee was called to order by David Arredondo at 6:03 pm.

2. Roll Call: Members in attendance: David Arredondo, Mildred Narvaez, Richard Turner, Sheila Soptelean, Antonio Barrios and Tomás Cabassa.

Staff in Attendance: Paul Adams, James Kramer, Cindie Temkiewicz, Jose Soto and Barbara Aldridge.

3. Review and Approval of Minutes:

Motion was made by Mildred Narvaez to accept the June 18, 2015 minutes as read. The motion was seconded by Richard Turner. Motion carried 6-0.

4. Old Business:

The Spanish Language Assistance sign was revised to read as follows.

Por favor solicite ayuda en español a los trabajadores Electorales o llame al teléfono de Línea en Español. It was moved by Sheila Soptelean and seconded by Millie Narvaez to accept the revised translation for the sign. Motion carried 6-0.

5. New Business: 2015 General Election Ballot Language

After discussion the following corrections/changes to the ballot language were proposed by the committee.

Pgs.4, 27, 28, 29, 30, 31,33, 34, 35a, 35b, 40 cervezas, vinos, las diez, **en el restaurante**

Pg. 6 **un impuesto, que beneficiará, accesorios,** incluyendo

Pg. 7 **el costo de la**

Pgs.8, 14,17, 18,19, 22 **la cual, milésimas, estimada, las, cubrir un promedio de**

Pg.18 **DE LA PARTE CENTRAL DEL CONDADO DE LORAIN, servicios médicos**

Pg.21 **de Salud, las, proveer**

Pg.32 **promediar, el plazo de amortización**

Pg.36 **funcione**

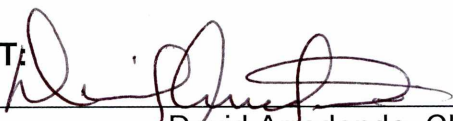
Pg.41 **una barra**

Motion to accept proposed ballot language changes by Mr. Turner, seconded by Millie Narvaez. Motion carried 6-0.

6. Adjournment:

Motion to adjourn made by Antonio Barrios, seconded by Mr. Cabassa. Motion carried 6-0.

ATTEST:



David Arredondo, Chairman

ATTEST:



Rigoberto Reveron, Secretary